

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Sellaisen komission päätöksen kumoaminen, jolla kantajalta evättiin mahdollisuus osallistua kilpailuun EPSO/COM/AD/02/10-AD7

Vaatimukset

- Euroopan komission 21.11.2011 tekemä päätös nro R/718/11 on kumottava
- toissijaisesti koko kilpailu on kumottava
- komissio on veloitettava maksamaan 50 000 euroa korvauksena asiasta aiheutuneesta henkisestä kärsimyksestä
- vastaaja on veloitettava korvaamaan kaikki oikeudenkäyntikulut.

Kanne 9.3.2012 — ZZ v. ERCEA**(Asia F-33/12)**

(2012/C 184/49)

*Oikeudenkäyntikieli: ranska***Asianosaiset**

Kantaja: ZZ (edustaja: M. Velardo)

Vastaaja: Euroopan tutkimusneuvoston toimeenpanovirasto (ERCEA)

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Kantajan ERCEA:n kanssa tekemän sopimuksen kumoaminen siltä osin kuin hänet on sijoitettu palkkaluokkaan AD10.

Vaatimukset

- ERCEA:n päätös ja päätös, jolla kantajan valitus hylättiin, on kumottava siltä osin kuin niissä sijoitetaan kantaja palkkaluokkaan AD10.
- ERCEA on veloitettava korvaamaan kantajan kärsimä aineellinen vahinko laskettuna siten, että tehtäväryhmän III AC3bis:n ja AC3ter:in palkkojen välinen erotus lasketaan kantajan ERCEA:n kanssa tekemän sopimuksen koko voimassaoloajalta, sekä korvaamaan kantajalle aiheutunut henkinen kärsimys; 6,75 prosentin viivästyskorkoineen aiheutuneista henkisestä kärsimyksestä ja aineellisesta vahingosta
- Euroopan tutkimusneuvoston toimeenpanovirasto (ERCEA) on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 13.3.2012 — ZZ v. komissio**(Asia F-34/12)**

(2012/C 184/50)

*Oikeudenkäyntikieli: ranska***Asianosaiset**

Kantaja: ZZ (edustaja: asianajaja A. Salerno)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Vaatus kumota päätös, jolla kantajaa ei hyväksytty arviointivaiheeseen kilpailussa EPSO/AD/207/11.

Vaatimukset

- Avoimen kilpailun EPSO/AD/207/11 valintalautakunnan 3.12.2011 tekemä implisiittinen päätös, jolla hylättiin kantajan vaatimus tutkia uudelleen mainitun valintalautakunnan aiempi päätös, jolla kantajaa ei kutsuttu arviointikeskusvaiheeseen ja josta ilmoitettiin tälle 26.7.2011 päivätyllä EPSO:n kirjeellä, on kumottava
- komissio on veloitettava maksamaan kantajalle 10 000 euron korvaus riidanalaisesta päätöksestä aiheutuneesta aineettomasta vahingosta
- komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 15.3.2012 — ZZ v. EIP**(Asia F-36/12)**

(2012/C 184/51)

*Oikeudenkäyntikieli: ranska***Asianosaiset**

Kantaja: ZZ (edustaja: asianajaja N. Thielgtgen)

Vastaaja: Euroopan investointipankki

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Päätöksen, jolla hylättiin implisiittisesti kantajan korvaus- ja vahingonkorvausvaatimus EIP:n syyksi luettavista virkavirheistä, joihin kantaja väittää vastaajan syylistyneen, kumoaminen

Vaatimukset

- EIP on velvoitettava korvaamaan aineellinen vahinko ja henkinen kärsimys, jotka ovat aiheutuneet kantajalle EIP:n syyski luettavista virkavirheistä, viivästyskorkoineen
- EIP:n huolenpito- ja suojelelvelvoitteen rikkomisesta: 114 100 euroa
- Henkilöstösääntöjen 42 artiklan rikkomisesta: 10 000 euroa
- EIP on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 16.3.2012 — ZZ v. Euroopan investointipankki

(Asia F-37/12)

(2012/C 184/52)

Oikeudenkäyntikieli: italia

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustaja: avvocato L. Isola)

Vastaaja: Euroopan investointipankki

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Kumoamisvaatimus, jonka kohteena on kirje, jolla Euroopan investointipankin johtaja hylkäsi "Dignity at work" lautakunnan lausunnon perusteella kantajan työpaikkakiusaamisesta tekemän valituksen, ja mainitun lautakunnan lausunto siltä osin kuin siinä todettu kantajan joutuneen kiusaamisen kohteeksi.

Vaatimukset

- Euroopan investointipankin johtajan 20.12.2011 laatima kirje on kumottava siksi, että johtaja sen lisäksi, ettei hän ole päättänyt minkäänlaisista toimenpiteistä kantajaan kahdenkymmenen vuoden ajan kohdistuneen kiusaamisen lopettamiseksi, on katsonut voivansa pelottelemalla pakottaa hänet kuuliaisesti alistumaan ylivaltaan, jota häneen päivittäin kohdistetaan, esimerkiksi torjumalla aluksi kantajan kolmannen tutkintalautakunnalle tekemän valituksen
- tutkintalautakunnan 26.10.2011 antama lausunto ja siinä tehdyt päätelmät on kumottava siltä osin kuin
 - niissä omaksuttu kiusaamisen määritelmä on epäasianmukainen; niissä ei ole vastattu kantajan tekemään valitukseen, jota koskevat Euroopan investointipankin määräykset ovat joka tapauksessa puutteelliset
 - valitus on hylätty ilman minkäänlaista viittausta sovelletuihin säännöksiin

- niissä ei ole osoitettu sitä, että asia olisi tutkittu perusteellisesti, vaan jätetty mainitsematta kantajan valituksessaan ilmoittamat teot että perustelut, joihin Euroopan investointipankki on vedonnut
- kaikki näihin liittyvät, näiden johdosta tai näitä ennen tehdyt toimenpiteet, kuten ne, joita tutkintalautakunta voi käyttää, ja joiden toteuttamista on tuloksetta vaadittu 21.12.2011 ja joista on kieltäydytty 6.1.2012, on kumottava
- Euroopan investointipankki on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 20.3.2012 — ZZ v. Euroopan lentoturvallisuusvirasto

(Asia F-40/12)

(2012/C 184/53)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustaja: asianajaja A. G. Schwend)

Vastaaja: Euroopan lentoturvallisuusvirasto

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Kanne, jossa vaaditaan kumoamaan päätös, jolla kantaja irtisanottiin, ja jossa vaaditaan kantajalle tästä irtisanomisesta ja häirinnästä aiheutuneen vahingon korvaamista.

Vaatimukset

- 24.5.2011 tehty päätös, jolla kantaja irtisanottiin, on kumottava, ja kaikista tästä aiheutuvista taloudellisista seurauksista on määrättävä
- Euroopan lentoturvallisuusvirasto on velvoitettava korvaamaan aineellinen vahinko 301 559,04 eurolla
- Euroopan lentoturvallisuusvirasto on velvoitettava korvaamaan aineeton vahinko 50 000 eurolla
- Euroopan lentoturvallisuusvirasto on velvoitettava korvaamaan 250 euroa päivässä 23.5.2011 ja häirinnällä aiheutetun aineettoman vahingon korvaamisesta tehtävän päätöksen tiedoksiantamisen väliseltä ajalta
- Euroopan lentoturvallisuusvirasto on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.